TÒA ÁN ND HUYỆN G **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 07a/2023/QĐST- DS	*G, ngày 07 tháng 9 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 30/8/2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 75/2023/TLST- DS ngày 24/7/2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Chị Nguyễn Thị Th sinh năm 1992.

HKTT: Thôn B, xã Đ, huyện G, tỉnh Bắc Ninh

- *Bị đơn:* Chị Nguyễn Thị Ch, sinh năm 1980.

HKTT: Thôn B, xã Đ, huyện G, tỉnh Bắc Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả nợ:

Chị Nguyễn Thị Ch có nghĩa vụ trả cho chị Nguyễn Thị Th số tiền gốc vay là 200.000.000đ (Hai trăm triệu đồng chẵn) theo giấy vay tiền ngày 01/11/2022 dương lịch. Chị Nguyễn Thị Ch có nghĩa vụ phải trả cho chị Nguyễn Thị Th tiền lãi của số tiền gốc vay nêu trên tính đến ngày 30/8/2023 là 20.000.000đ.

Tổng số tiền gốc và lãi chị Nguyễn Thị Ch có nghĩa vụ trả cho chị Nguyễn Thị Th tính đến ngày 30/8/2023 là 220.000.000đ (Hai trăm hai mươi triệu đồng chẵn).

2.2. Về thời gian trả nợ:

Thời gian trả trong vòng 03 tháng tính từ ngày 30/8/2023 đến hết ngày 30/11/2023 (Thời gian trả chậm nhất vào ngày 30/11/2023).

Kể từ ngày 31/8/2023 cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

2.3. Về án phí hòa giải thành:

Chị Nguyễn Thị Ch tự nguyện chịu 5.500.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại cho chị Nguyễn Thị Th số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 5.700.000đ theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2021/0007230 ngày 24/7/2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện G.

3. Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy đ`ịnh tại các Điều 6,7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- VKSND huyện và tỉnh;
- Tòa án tỉnh;
- THADS huyện G;
- Các đương sự;
- Lưu HS, VP.

THẨM PHÁN

Vũ Thị H